

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie  
**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie  
**Band:** 74 (1967)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen über Textilindustrie

Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Redaktion: Letzigraben 195, CH-8047 Zürich

Inseratenannahme: Orell Füssli-Annoncen AG, Limmatquai 4, Postfach, CH-8022 Zürich

Verlag und Adreßänderungen: R. Schüttel, Im Loon 354, CH-5443 Niederrohrdorf AG

Druck und Versand: Buchdruckerei Lienberger AG, Obere Zäune 22, CH-8001 Zürich

74. Jahrgang

Organ und Verlag des Vereins ehemaliger  
Textilfachschüler Zürich und Angehöriger  
der Textilindustrie

Organ der Zürcherischen Seidenindustrie-  
Gesellschaft und des Verbandes Schweiz.  
Seidenstoff-Fabrikanten

Organ der Vereinigung Schweizerischer  
Textilfachleute und Absolventen der Textil-  
fachschule Wattwil



PER 45 918

## Inhaltsverzeichnis 1967

(alphabetisch nach Abschnitten geordnet)

### Von Monat zu Monat

Ablehnung der Ueberfremdungsinitiative durch den Bundesrat	248
Abschluß der Kennedy-Runde	141
China als Hauptlieferant für Rohseide	248
Das Bild der Textilindustrie	142
Die Entwicklung der deutschen Textilindustrie	196
Die Entwicklung des Textilexportes	343
Die Grenzen des Textilverbrauchs	343
Die Textilindustrie berichtet	25
Die Textilindustrie orientiert die Berufsberater	249
Dynamische Seidenpropaganda	109
Einführung der Mehrwertsteuer in Deutschland	308
Erhöhte Produktivität in der Textilindustrie	307
Höhere Bundessteuern in Aussicht	1
Höhere Gebühren für die Exportrisikogarantie	26
Illusorische Zollsenkungen	272
Keine Privilegien der Gewerkschaften	344
Marschhalt im Fremdarbeiterabbau notwendig	26
Nachwuchsförderung bleibt aktuell	141
Neue Fremdarbeiterregelung in Sicht	271
Probleme der Stickereiindustrie	110
Rationeller Einsatz der Arbeitskräfte	2
Ueberforderung durch Fremdarbeiterabbau	49
Unser textiler Außenhandel mit Deutschland	272
Unzeitgemäße Forderungen des Bundespersonals	195
Verlangsamung der industriellen Geschäftstätigkeit	1
Weiterer Rückgang der Fremdarbeiter	109
Weiterer Rückgang der Zahl der Fremdarbeiter	307
Zunehmende Exporte nach den EFTA-Ländern	195
Zunehmender Export von Textilien	49
Zunehmender Seidenverbrauch	50

### Industrielle Nachrichten

Aus dem Zentralen Konditionen-Ausschuß	142
Der Wettbewerb der Textilfasern in den USA	309
Deutsche Textilmaschinenproduktion, Ein- und Ausfuhr 1966	308
Die britische Baumwollindustrie heute	310
Die deutschen Schappe-Gesellschaften haben gut gearbeitet	144
Die Entwicklung der schweizerischen Seidenindustrie im ersten Halbjahr 1967	277
Die jugoslawische Textilausfuhr im Jahre 1966	176
Die jugoslawische Textilwirtschaft im Jahre 1966	142

Die Lage der schweizerischen Seidenzwirnerie im Jahre 1966	92
Die «Lohnangleichung» zwischen Männern und Frauen	345
Die neue deutsche Mehrwertsteuer und die Schweiz	249
Die schweizerische Baumwollindustrie — Technischer Fortschritt und Produktionskapazität	344
Die schweizerische Seidenindustrie und die Kennedy-Runde	198
Die Textilindustrie in Israel	199
Eindrücke aus der amerikanischen Textilindustrie	29
Exportanstrengungen der niederländischen Baumwollindustrie	346
Fortschrittliche Schweizer Textilbetriebe	2, 26, 50
Guter oder schlechter Ruf der Textilindustrie?	110
Marketing in der Textilindustrie am Beispiel eines Großbetriebes	80
Notizen aus der ungarischen Textilwirtschaft	8
Probleme im US-Chemiefasersektor	250
Querschnitt durch die japanische Textilindustrie	311
Strukturprobleme der schweizerischen Textilindustrie	82
Textil- und Bekleidungsindustrie in 20 Jahren	274
Vor neuen Fremdarbeiter-Regelungen	196
Werbungen in der Textilindustrie	84

### Handelsnachrichten

Die Lage der schweizerischen Baumwollindustrie	9, 86, 175, 272
Lagebericht der schweizerischen Seiden- und Rayonindustrie und des Handels	9, 86, 176, 273
Schweizerische Textilmaschinen auf dem Weltmarkt und die Schweiz als Markt ausländischer Textilmaschinen im Jahre 1966	87

### Kritisch beobachtet — Kritisch kommentiert

Der fleißigste Fremdarbeiter!	197
Der Griff nach dem Unbewußten	345
Erfolgsrezepte für Führungskräfte	309
Hat Textil wirklich Zukunft?	27
Kurzarbeit macht Sorgen	51
Maschinenindustrie : Textilindustrie = 315 : 7	251
Menschenführung oder Betriebspsychologie	79
Nochmals die Mini-Mode	273
Textilfeindliche Mode	111

	Seite		Seite
Wer befiehlt wem?	3	International Designer Club	68
Wer macht die Dreckarbeit?	143	Internationaler Besuch bei Camenzind & Co. in Gersau	18
Will man uns an den Kragen?	175	Nachwuchsförderung	362
<b>Betriebswirtschaftliche Spalte</b>		Polymetron mit Zellweger	158
Akkord- oder Prämienlohn	124	Quer durch das Schweizerland	363
Kapazitätsplanung in der Weberei	10	Quinzaine de la cravate de soie	334
Marketing in der Textilwirtschaft	278	RAVISSA — eine neue Schweizer Ausrüstung	158
Probleme neuzeitlicher Unternehmensstrategie	252	Salon Européen de l'Habillement Masculin	68
Produktionsverluste durch außerordentliche Fremdarbeiterabsenzen	347	Zusammenarbeit in der Wollindustrie	263
Um klar zu sehen	144	Zuversichtliche Decken- und Tuchfabriken AG, Pfungen	100
<b>Rohstoffe</b>		<b>Technische Neuheiten</b>	
Die deutsche Chemiefaserindustrie führte das «tex»-System ein	349	Das Transportsystem aus dem Baukasten	259
Die Produktion von Zellulose- und Synthesefasern	8, 113	Tanzende Moleküle trocknen Textilien	259
Entwicklungen auf dem Chemiefasergebiet	53	<b>Tagungen</b>	
Erfolgreiche Entwicklung bei Baumwoll-Stretchgarn	144	Bedeutende Tagung über Farb- und Appreturprobleme der Seide in Zürich	97
Neue Chemiefasern	113	Bekleidungstechnische Tagung in Dornbirn	96
Polyesterfasern	254	Benelux-Textiltage 1967	39
«V.I.P.-Look Crimplene»	280	Chemiefasern und ihre Verarbeitung	40
<b>Spinnerei, Weberei</b>		Delegiertenversammlung der Wirtschaftsförderung	150
Automation im Gewebeprozess	257	Die Bekleidungsindustrie vor Verhandlungen mit den Sozialpartnern	325
Bewährtes und Neues an Stäubli-Federrückzug-Schaftmaschinen	170	25. Deutscher Färbertag	64
Der 50 000ste optisch-elektronische Loepfe-Schußfühler	32	Gemeinsame Vorstandssitzung SVF, VET, VST	39
Der optisch-elektronische Loepfe-Schußfühler	32	Generalversammlung der AIUFFAS	324
Entwicklungstendenzen der Spinnereimaschinenindustrie an der ITMA 67	315	Generalversammlungen der Seidenindustrie	211
Entwicklungstendenzen im Bau von Webmaschinen und deren Hilfsmaschinen an der ITMA 67	352	Generalversammlung der Wirker und Stricker	179
ITMA 67 — Entwicklungstendenz in der Textiltechnik	226	Generalversammlung des Schweizerischen Seidenstoff-Großhandels- und Exportverbandes	40
Kettenantriebe in der Textilindustrie	14	Industrie und Arme	151
Moderne Aspekte im Bau von Schlichtmaschinen	146	Internationaler Textilindustrie-Kongreß in Indien	358
Neue stufenlos regulierbare Dampfkessel	281	Jubiläums-Generalversammlung der SSRG-Gruppe 7 «Textilwirtschaft»	180
Perfekte Flammgarne für modische Gewebe	94	Konkurrenz, Konzentration und Kooperation im Textileinzelhandel	208
Riemenantriebe an Textilmaschinen	12	Moderne textile Bodenbeläge und die Probleme ihrer Veredlung, SVF-Sommertagung	209
Schweiter-Kreuzspulautomaten	34	MTM-2-Ausbildungskurs	289
Stetige Zunahme der synthetischen Faserproduktion	201	1967 wieder Chemiefaser-Tagung in Dornbirn	19
Textiler Erfolg mit hochwertigen Maschinen	204	Schweizerische Vereinigung von Färbereifachleuten (SVF), 25. Generalversammlung in Zürich	130
Textilverbundstoffe und ihre wirtschaftliche Bedeutung	55	Schweizerische Zwirnerei-Genossenschaft	180
Typ C — die neue Webmaschine der Maschinenfabrik Rüt AG	173	Schweizerisches Institut für gewerbliche Wirtschaft an der Hochschule St. Gallen	130
Vorwerkmaschinen für die Weberei und Wirkerei/Strickerei an der ITMA 67	316	SVF-Sommertagung 1967	96
<b>Wirkerei, Strickerei</b>		6. Internationale Chemiefasertagung in Dornbirn	63, 207
Entwicklungstendenzen bei Wirk- und Strickmaschinen an der ITMA 67	354	XVI. Ungarische Textiltechnische Konferenz	19
Vorwerkmaschinen für die Weberei und Wirkerei/Strickerei an der ITMA 67	316	Strukturprobleme der schweizerischen Textilindustrie	19
XII. Kongreß der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickereifachleuten	320	Symposium «Hochveredlung» in Zürich	19, 97
<b>Rundschau</b>		Tagung der Internationalen Seidenvereinigung in Porto	358
Arbeitsgemeinschaft der Textil- und Bekleidungsindustrie für Nachwuchsförderung	295	Textile Labortechnik	63
Das letzte Bauwerk von Le Corbusier	264	Textiltechnische Frühjahrstagung	63, 128
Die Berufsberater an der ITMA 67	332	Textiltechnische Herbsttagung	324
Eine französische Schwestergemeinde von Horgen	263	Von Hannover über Basel in die Zukunft	151
Erneuerung im Zeichen der ITMA 1967	294	Was muß die Textilverkäuferin wissen?	62
Geigy beteiligt sich an der Chemischen Fabrik Pfersee GmbH, Augsburg	18	Wie entwickelt sich der schweizerische Arbeitsmarkt?	210
Gessner & Co. AG, Seidenstoffwebereien, Wädenswil	187	XII. Kongreß der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickereifachleuten	150
		<b>Ausstellungen und Messen</b>	
		18. Interstoff — Fachmesse für Bekleidungstextilien	322
		Aufruf zur Schweizer Mustermesse 1967	77
		Botschaft des Bundespräsidenten zur Schweizer Mustermesse 1967	77
		Die 2. Oetex	127
		Entwicklungstendenzen bei Wirk- und Strickmaschinen, ITMA 67	354

	Seite		Seite
Entwicklungstendenzen der Spinnereimaschinen- industrie an der ITMA 67	315	75 Jahre Gebr. Stäubli & Co.	167
Entwicklungstendenzen im Bau von Webmaschinen und deren Hilfsmaschinen an der ITMA 67	352	50 Jahre Basler Stückfärberei AG, Basel	331
Fördertechnik und Transport an der Schweizer Mustermesse	78	25 Jahre Schweizerische Vereinigung von Färbereifachleuten (SVF)	295
Frankfurter Frühjahrsmesse im Zeichen wachsender Zuversicht	95	25 Jahre SVF	329
Frankfurter Herbstmesse 1967	288	125 Jahre Maschinenfabrik Rüti AG	165
5. Internationale Textilmaschinen-Ausstellung Basel	178, 223, 312	125 Jahre Webereimaschinen: Die Jubiläumsschrift der Maschinenfabrik Rüti	102
85. Wiener Internationale Messe	95	<b>Personelles</b>	
Guter Erfolg der zweiten Oetex in Dornbirn	206	Ein Rücktritt	18
Im Herbst wieder Messe «Für das Kind»	259	Redaktionskommission	100
INEL 67	323	Schweizerischer Spinner-, Zwirner- und Weberverein	331
Internationale Frankfurter Frühjahrsmesse	37	Jean Dürst-Grob †	133
Internationale Herrenmodewoche Köln 1967	96	John Ernst Hefti †	157
Internationale Herrenmodewoche Köln mit Rekordbeteiligung	177	Heinrich Hess im Ruhestand	361
Internationaler Wäsche- und Miedersalon Köln 1967	96	Professor Honegger 75jährig	187
Internationaler Wäsche- und Miedersalon Köln mit Badebekleidung	324	Fürsprecher Victor Jacob †	157
ITMA 67 — Entwicklungstendenz in der Textiltechnik	226	Max E. Isler 60jährig	18
Kölnner Wäsche- und Miedersalon stilbestimmend	178	Otto Keller-Lips †	186
Kunststoffe für die Textilindustrie an der K 67	323	Hans Morf — 55 Jahre Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach	132
Marketing in der Textilindustrie am Beispiel eines Großbetriebes	80	Salomon-Rütschi-Gedenkfeier	362
Messen, Ausstellungen und Tagungen 1967	38	Walter Schweiter, Horgen †	70
Microtecnic 67	37	Othmar Stäubli 60 Jahre	361
Nach Köln der Messe wegen — Internationale Herrenmodewoche Köln	284	Robert Stäubli, Faverges, 70 Jahre	262
Oetex und Comecon	96	Direktor Hans Stüssi nach Vollendung seines fünfzigsten Dienstjahres im Ruhestand	331
Schweizer Mustermesse 1967	77, 127	G. E. Suter im Ruhestand	100
Schweizer Textilien für die ganze Welt an der Schweizer Mustermesse	78	Dr. Max Wegmann 70jährig	291
17. Interstoff stärker besucht als alle vorausgegangenen	206	Hans Weisbrod 60jährig	262
Standbesprechungen: ITMA 67	233	<b>Fachschulen</b>	
Standbesprechungen: Schweizer Mustermesse	78	Ausbildungsprobleme auf dem Gebiet der Textilveredlung	44
Strukturprobleme der schweizerischen Textilindustrie	82	Bericht über das 85. Schuljahr 1965/66 der Textilfachschule Zürich	156
Textilmaschinen in Basel — Die Schweiz als Export- und Importland von Textilmaschinen	224	Junge, lebendige Schule in altherwürdigem Gebäude, Besuchstage der Textilfachschule Zürich	214
Vorwerkmaschinen für die Weberei und Wirkerei/Strickerei an der ITMA 67	316	<b>Literatur</b>	
Werbungen in der Textilindustrie	84	Berufswahlvorbereitung in der Schule	295
Wiener Internationale Herbstmesse 1967	288	Die Auswirkungen der Lagerdispositionen des Handels und der Industrie auf den Auftragseingang vorgela- gerter Stufen, dargestellt am Beispiel der Textil- wirtschaft	188
10. Europäische Werkzeugmaschinen-Ausstellung in Hannover	259	Die Bleichbarkeit verschiedener Flächse und Flachsmischungen	189
<b>Mode</b>		Die Kugellager-Zeitschrift	69
CH-68 Wolle in Wattwil	154	Die 4 von Horgen	70, 266
Die Arbeit des Comité International pour l'Elégance du Bas	262	d'Joweid	45
Die Farben der Ledermode	156	Ein Modell für die Anordnung der Elementarfäden in einem gedrehten Faden	189
Die neue Mode bei Grieder	99	Eine vereinfachte Qualitätskontrolle für die Streichgarnspinnerei	215
Erste Informationsschau der Swiss Fashion Days	328	Handbuch der schweizerischen Textilindustrie	270
Heimtextilien aus Baumwolle	350	Introduction to fibres and fabrics	189
«Ich bin im Bild»	183	Kalorische Untersuchungen an Wolle	189
Im Lichtkreis der Sonne	67	Man-Made Fiber Processing	135
Modifarben — retro- und perspektiv	327	Man-Made Fibres	70
Modische Wollstoffe heute — morgen — übermorgen	291	Massiver Abbau der Rohbaumwollager	190
Modischer «tour d'horizon» bei Grieder	293	Meßtechnische Untersuchungen über die Eignung eines neuen Schnellverfahrens zur Ermittlung der Reiß- kraft von fortlaufend bewegten Fäden bzw. Ge- spinsten und Zwirnen	188
Schweizer Modewochen Zürich	17, 351	Möglichkeiten der Laugenklärung in Trommel- waschmaschinen	189
Schweizer Wintermode 1967/68 vor der Presse	133	Neue SNV-Richtlinien im Jahre 1967	188
Sirnach macht Mode	183	Raumklimatische Untersuchungen im Zusammen- hang mit Spinnereiproblemen	215
Tendenzfarben Frühjahr/Sommer 1968	351		
Trevira Studio International	184		
Vestan-Informationsschau	43		
<b>Jubiläen</b>			
75 Jahre dem Stoff verbunden: Jubiläumssbuch der Firma Gebr. Stäubli & Co., Horgen	168		

	Seite		Seite
Richtlinien VDI 2433 — Beispiel für die Fertigungsorganisation in der Spinnerei	104	Dreher weben	162
Schweizer Technik	45, 301	Ehrenmitglied Anton Haag †	365
Spinnen und Weben — einst und jetzt	335	Entwicklung auf dem Gebiet der Kunstharz-ausrüstung	72
Synthetic Fibres from Petroleum	190	Familien-Herbstanlaß des VET	46
Taschenbuch für die Textilindustrie 1967	69	Färbereifragen	107
Telwiss macht manches wieder gut	336	Förderung der Zusammenarbeit und Menschenführung	138
Textilchemie I — Faserstoffe	188	Generalversammlung 1967	46
Textile Finishing	70	Instruktionen über Schaftmaschinen und Trittvorrichtungen	193
Textile Laboratory Manual	104	Kurs über Filmdruck	162
Unsere Textilien	104	Kurs über textile Rohmaterialien und Stoffe	46
Untersuchungen der Spannungsverhältnisse sowie der Eigenschaften von Kräuselgarnen bei verschiedenen Einstellungen der Falschdrahtzwirnmaschinen	135	Neujahrsgruß	21
Untersuchungen über die Hautfettaufnahme und -auswaschbarkeit sowie Vergilbungerscheinungen durch Resthautfettanteile an Unterwäsche aus Baumwoll-, Polyamid-, Polyester- und Polyacrylnitrilfasern	215	Schwachstromtechnik und Elektronik in der Weberei	72
Untersuchungen über die Zusammenhänge zwischen der Dehnungsprüfung von Textilien am laufenden Faden und am fest eingespannten Prüfgut sowie über die Möglichkeit des Vergleichens von Ergebnissen, die nach beiden Methoden gefunden wurden	190	77. Generalversammlung des VET	106
Was heißt Marketing?	104	Strukturprobleme der schweizerischen Textilindustrie	25
Webmaschinen	69	Unterrichtskurse	21, 267, 299, 337, 366
Zeitschriften- und Fachblätterkatalog der Schweiz Zürich	301 336	Veteran Oscar K. Baumberger †	48
		Veteran Walter Weiss †	218
		Voranzeige	365
		VST und VET in Rüti zu Gast	296
		<b>Vereinigung Schweizerischer Textilfachleute und Absolventen der Textilfachschule Wattwil</b>	
<b>Welches ist die richtige Lösung?</b>		Besuchstag der Textilfachschule Wattwil	160
Fälle aus dem betrieblichen Alltag (Fragen und Antworten)	93 und 103	Einladung zum VST-Besuchstag in der Maschinenfabrik Rüti AG aus Anlaß des 125jährigen Geschäftsjubiläums	216
126 und 134; 149 und 158; 178 und 187; 205 und 211; 284 und 293; 322 und 335		Erweiterung der Textilfachschule Wattwil	265
		Frühjahrstagung und Hauptversammlung	71, 105, 136
<b>Marktberichte</b>		Generalversammlung der Textilfachschule Wattwil	192
Rohbaumwolle	15, 42, 65, 98, 130, 152, 181, 212, 260, 289, 325, 359	Hauptversammlung 1967	45
Uebersicht über die internationalen Woll- und Seidenmärkte	16, 43, 66, 99, 131, 153, 182, 212, 261, 290, 326, 360	Hilfsmeisterkurs für Zwirnerei	20
		ITMA 1967 5. Internationale Textilmaschinen-Ausstellung Basel	265
<b>Vereinsnachrichten</b>		Kurs über «Moderne Webkettenvorbereitung»	160, 217
<b>Verein ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie</b>		Rückblick auf 1966 / Ausblick auf 1967	20
Chronik der Ehemaligen	21, 47, 73, 106, 138, 163, 193, 218, 269, 300, 338, 366	Rückblick auf 1967 / Ausblick auf 1968	364
Der VET als Gast bei der Maschinenfabrik Rüti AG	193	Samstag- und Abendkurse im Winterhalbjahr 1967/68 an der Abteilung St. Gallen der Textilfachschule Wattwil	266
Der VET an der ITMA 67	269	Sonderdruck über «Fortschrittliche Schweizer Textilunternehmen»	265
Der VET in Rüti	218	Strukturprobleme der schweizerischen Textilindustrie	20
		Voranzeige	192
		Vorstand VST — Neukonstituierung	160
		VST-Geschäftsstelle und Mutationen	45
		VST und VET in Rüti zu Gast	296
		<b>Firmennachrichten</b>	
		48, 66, 74, 105, 139, 159, 161, 191, 192, 302, 336, 339	

**Wir drucken auch für Sie**      **Buchdruckerei  
Lienberger AG**

Obere Zäune 22  
8001 Zürich  
Tel. 051 / 32 52 78